

nóvn



Elkaða Jónfríð
Hjartaliga tillukku við 6 ára føðingardegninum tann 9. sept. jessu pápi signi framtið tina góða. Kærar heilsanir til Rógvu, mammu og pápa frá *ommu, Sylvju, Alísu og Elisabeth í «Kulhuset»*



Góði Julian
Hjartaliga tillukku við 7 ára degnum í dag, *ynska mamma, babba og Sigrid*



Góða Poula
Tillukku við degnum, sum var 12. sept. *ynska vú, sum vóru í føðingardag*
P.S. Her siggja tit út til hava gingið í góðum haga



Halløja Evi
Hjartaliga tillukku við føðingardegnum og loyvinum tann 14. sept. *Heilsan eg og eg*
P.S. Hann bað heilsa

KRUPS HÚSARHALDSTÓL

Minut-ur	138,-
Hátturkarar	198,-
Baðivekt	228,-
Koksvækt	268,-
Hondmixari	298,-
Hondblendari	358,-
Breyðristari	388,-
Kaffimaskina	368,-
El-hellil	378,-
El-knivur	388,-
Strúkjarn	498,-
Breyðmaskina	598,-
Hondmixari v/ stativi	798,-
Hvirla	1198,-
Dustsugvari 1300 W	1798,-
Mikrobjlgjuovrz	2898,-

Partafelagið
DULAMENN
Dr. Jakobsensgøta 19
Tlf. 19496 - Fax. 19497

SVEISI- & DREYGI-ARBEIÐI

eins og annað smíðjarbeiði verður gjørt.

Línuskivur verða dreygaðar fyri fastan pris.

Rich. Danielsen
maskinsmíður
Fugla-
fjørður Tlf. 44015



TEKJUTRUPULLEIKAR
- Ikki við Hertalan EPDM

- ✓ Reint gummi - einki PVC
- ✓ 100% tøtt
- ✓ Elastisk frá -50° til +150°
- ✓ 15 ára trygdarvátan

Vegl. prísur álagt v/ trygdarvátan:
Kr. 170.-220/m² (u. MVG)
Nærri upplýsingar og obindandi tilboð.

FINNUR SIMONSEN,
Timburmeistari
Borgartún 4 - 160 Argir
Tlf. 14549 - 87549 - 84549



HÓVLIGA

BBC

Hósadagur 16. sept.

- 0.15 World Service News
- 0.25 World Business Report
- 1.00-5.00 World Service News every full hour
- 1.15 Asia Today
- 1.25 Newsnight
- 2.25 World Business Report
- 3.15 Asia Today
- 3.25 Newsnight
- 4.15 Asia Today
- 4.25 Tomorrow's World
- 5.25 Food and Drink's Choice Cuts: «The Round Britain Banquet» 3.3
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News from London
- 9.05 Morning Surgery
- 9.20 Pop goes Summer: «Emerson, Lake and Palmer»
- 9.45 Whatever happened to...?
- 10.00 News from London
- 10.05 Playdays: «The Roundabout Stop»
- 10.25 Holiday Outings: «London on the Cheap»
- 10.35 A Summer Good Morning
- 11.00 News from London
- 11.05 The Art of surviving
- 12.00 News from London
- 12.05 King of the Road Revisited: «Showbiz»
- 12.30 Pebble Mill Encore: «Golden Oldies»
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 Hunters in the Wild 4.4
- 14.00 World Service News
- 14.25 Watchdog
- 15.00 The little green Planet Show: «Levers? Leave it to CAL»
- 15.15 Forget-me-not Farm
- 15.30 The O-Zone
- 15.45 Record Breakers 8.10
- 16.10 Hangar 175.10
- 16.35 A Girl named Raith 3.6
- 17.30 Going for Gold
- 17.50 The Lake: «A Portrait of Lake Dal, Kashmir»
- 18.00 Six O'Clock News
- 18.30 Tomorrow's World
- 19.00 Septoe and Son
- 19.30 Eastenders



- 20.00 Waiting for God
- 20.30 A Bit of Fry and Laurie 2.4
- 21.00 Pandora's Box: «Black Power» 5.6
- 22.00 World Service News
- 22.30 World Business Report
- 23.00 World Chess Championship
- 23.25 Newsnight

Hósadagur 17. sept.

- 0.15 World Service News
- 0.25 World Business Report
- 1.00-5.00 World Service News every full hour
- 1.15 Asia Today
- 1.25 Newsnight
- 2.25 World Business Report
- 3.15 Asia Today
- 3.25 Newsnight
- 4.15 Asia Today
- 4.25 Top Gear
- 5.25 The Clothes Show: «Post-cards from abroad»
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News from London
- 9.05 Morning Surgery
- 9.20 Pop goes Summer: «Michael Crawford»
- 9.45 Whatever happened to...?
- 10.00 News from London
- 10.05 Playdays: «The PatchStop»
- 10.25 Miniature Worlds: «Stumps»
- 10.35 A Summer Good Morning

- 11.00 News from London
- 11.05 World about us: «A Girl named Yumi»
- 11.55 Holiday Outings: «Steam Train»
- 12.00 News from London

MTV

Hósadagur 16. sept.

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 6.00 Awake on the Wildside
- 9.00 VJ Marjine
- 12.00 MTV Greatest Hits
- 13.00 VJ Simone
- 15.30 MTV Coca Cola Report
- 15.45 MTV at the Movies
- 16.00 MTV News
- 16.15 3from1
- 16.30 Dial MTV
- 17.00 The Soul of MTV
- 17.30 Music Non-Stop
- 19.00 MTV's Beavis & Butt-head
- 19.30 MTV's Most wanted
- 21.00 MTV's greatest Hits
- 22.00 The MTV Coca-Cola Report
- 22.15 MTV at the Movies
- 22.30 MTV News at Night
- 22.45 3from1
- 23.00 Partyzone

Hósadagur 17. sept.

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 6.00 Awake on the Wildside
- 9.00 VJ Marjine
- 12.00 MTV's Greatest Hits

TV3

Hósadagur 16. sept.

- 12.30 Paradise Beach
- 13.00 Final Programme
- 14.35 Young Riders
- 15.30 Herman's Head
- 15.55 Tíðindi
- 16.00 Barnaláttan hjá Skurt
- 17.00 Dinosaurarnir
- 17.30 Tíðindi
- 17.35 Saved by the Bell
- 18.00 Grannar
- 18.30 Paradise Beach



- 19.00 In the Heat of the Night
- 19.55 Tíðindi



20.00 Eftirystur

21.00 Matrix
Systir Rowena (Eartha Kitt), ein nunnur á Harley Davidson-súkkli, kemur til Matrix. Ein maður ætlar at gera av við konu sína. Matrix skal fáa mannin frá hesum...

21.55 Dreamon

22.25 Tíðindi

22.30 Scard of Dracula

Bretskur filmur frá 1970 um eitt ungt par og samband teirra við Dracula, meðan tey leita eftir hovna beiggjanum hjá unga maninum.

0.15 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Hósadagur 16. sept.



19.00 Tíðingarnar skugga

20.00 Dagur og vika

20.30 Eldorado



21.00 Beinini upp í loft 3.7

21.50 Kall kríggi 2.2

23.00 Brainstorm

Feloa arbeiðið við sjón granskun á einari starvsstovu. Ein dagin lær hon ein heila - sum er klínisk deydur og rensaður. Men ein dagin vaknar heilin.



23.30 Danmark í kríggi: KZ-fangi nr. 60835 3.3

Tann 27. jan. 1944 handtekkur Gestapo Hans Bejlund. Hann verður uttan dóm í okt. 1944 sendur til fangalegna í Neuengamme. Og so er hann fangi nr. 60835.

23.45 Liðugt

Útvarp Føroya

Festar sendingar

gerandiðagur:

07.15 Tíðindi

07.17 Morgunlestur

07.30 Tíðindi

07.35 Summarmorgun

08.00 Tíðindi

08.05 Summarmorgun

09.00 Tíðindi

09.05 Morgunlestur

09.15 Dagsins tónar

10.00 Tíðindi

10.05 Filmaleikatalan

10.10 Lurtanarir og viti

Maltráburin

11.00 Tíðindi

11.30 Undir dagurba

12.00 Tíðindi

12.01 Middagstónleikur

12.15 Veðurtíðindi, skrá og vakti

12.20 Tíðindi og kunngerðir

12.35 Daguratalanleikur

13.00 Veðurtíðindi

17.00 Tíðindi

18.25 Veðurtíðindi og skrá

18.30 Tíðindi

20.00 Tíðindi

Hósadagur 16. sept.

9.30 Heimurin í dag

11.01 Undir dagurba

18.00 Barnaútgávur

19.00 Fólk í andglett - Einar Joensen lesur skaldsøgu eftir Johan Boyer - Hans Thomsen lýddi - 4 partur

19.30 Løg mæðdarm

Hósadagur 17. sept.

9.30 Fólk í andglett - 4 partur

11.01 Undir dagurba

VALUTAKURSIR

		15.09.93	Últime síðsta mán.
USA	Dollari	658,15	678,60
Bretland	Pund	1014,34	1029,69
Týskland	Markur	410,45	411,26
Svariki	Króna	83,26	84,45
Noreg	Króna	94,28	94,57
Frakland	Frankur	117,83	117,76
Belgia	Frankur	19,153	19,312
Sveits	Frankur	470,78	467,87
Holland	Gyllin	365,46	365,95
Italia	Liri	0,4289	0,4303
Finnland	Markur	115,26	117,45
Island	Króna	9,62	9,70
Eysturriki	Skillingur	58,326	58,439
Spania	Pesetas	5,129	5,104
Portugal	Escudos	4,022	4,031
Kanada	Dollari	498,60	519,05
Japan	Yen	6,2014	6,5829
Írland	Pund	956,56	960,35
Grikkaland	Drakmur	2,857	2,913

Kelda: Føroya Sparikassi